



Obavještenje podnosiocima predstavki Postupak nakon komunikacije – glavni postupak (contentious)

1. Istovremeno ispitivanje dopuštenosti i osnovanosti predstavke

O dopuštenosti i osnovanosti predstavke se, po pravilu, istovremeno odlučuje (član 29 stav 1 Konvencije i pravilo 54A). U takvim slučajevima presuda se može odmah usvojiti (pravilo 54A stav 2).

2. Razmjena izjašnjenja o dopuštenosti i osnovanosti i o zahtjevu za pravično zadovoljenje

Od tužene Vlade se obično traži da se izjasni u roku od dvanaest nedjelja. Njihovo izjašnjenje će vam biti poslato i moći ćete da na njega odgovorite u roku od šest nedjelja. Obično se u istom roku podnosi i zahtjev za pravično zadovoljenje na osnovu člana 41. Ukoliko je Vlada dobila ovlaštenje da podnese izjašnjenje na svom službenom jeziku (pravilo 34 stav 4 tačka a), Sudu će naknadno morati da dostavi prevod na engleski ili francuski jezik. Po pravilu, gore navedeni rokovi se ne mogu produžiti.

Ako ne želite da odgovorite na izjašnjenje Vlade i da podnesete zahtjev za pravično zadovoljenje na osnovu člana 41, dužni ste da o tome obavijestite Sud u istom roku (šest nedjelja). U protivnom, Sud može da zaključi da ste izgubili interes za dalje vođenje postupka i skinuti vašu predstavku sa liste predmeta (član 37 stav 1 tačka a).

U pogledu zahtjeva za pravično zadovoljenje, obratite posebnu pažnju na pravilo 60: ukoliko ne dostavite obrazložen zahtjev zajedno sa pratećim dokumentima u određenom roku, Sud će odbiti vaš zahtjev u cjelosti ili njegov dio. To važi čak i ako ste već naveli svoja očekivanja u pogledu pravičnog zadovoljenja u ranijoj fazi postupka.

Pravično zadovoljenje će biti dodijeljeno samo ako Sud to ocijeni opravdanim. Sud može nadoknaditi: (1) materijalnu štetu koja je direktna posljedica navedene povrede Konvencije; (2) nematerijalnu štetu koja se sastoji u prouzrokovanju fizičkog ili psihičkog bola, ili straha; i (3) troškove nastale kako bi se navedena povreda Konvencije spriječila ili ispravila, kako u okviru domaćeg pravnog sistema, tako i u okviru postupka pred Sudom u Strazburu. Potrebno je da troškovi budu specificirani i potkrijepljeni računima. Sud će nadoknaditi ove troškove samo ukoliko ocijeni da nisu pretjerani. Vlada će imati priliku da se izjasni o vašem zahtjevu za pravično zadovoljenje i, ako bude potrebno, dostavi dodatna zapažanja o vašoj predstavi. Radi lakše obrade dokumenata podnijetih tokom razmjene zapažanja i zahtjeva za pravično zadovoljenje, svi podnesci, uključujući i anekse, moraju biti dostavljeni na standardnom papiru formata A4 sa numerisanim stranicama koji se ne smiju heftati, lijepiti ili spajati na bilo koji drugi način. Podsjećamo, takođe, da Sudu ne treba slati originalna dokumenta.

3. Zakašnjeli i samoinicijativni podnesci

Po pravilu, zakašnjeli podnesci neće biti uzeti u obzir osim ukoliko je prije isteka roka zatraženo produženje (pravilo 38 stav 1). Međutim, to vas ne spriječava da obavijestite Sud o bitnim promjenama u predmetu i da dostavite bitne odluke domaćih organa.

4. Upotreba jezika

U ovoj fazi postupka, u skladu sa pravilom 34 stav 3, prepiska podnosioca predstavki ili njihovih zastupnika sa Sudom obavlja se na engleskom ili francuskom jeziku (službeni jezici Suda). Međutim, Sud može odobriti dalju upotrebu službenog jezika ugovorne strane.

5. Intervencija druge ugovorne strane

Ako ste državljanin ugovorne strane koja nije tužena država, Vlada te države će biti pozvana da učestvuje u postupku (član 36 stav 1 i pravilo 44). Sud će vas obavijestiti o odgovoru te Vlade.